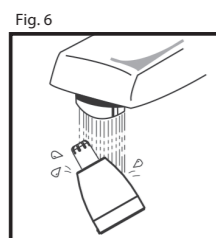
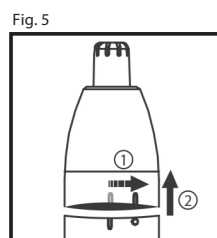
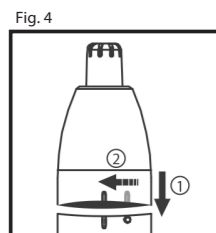
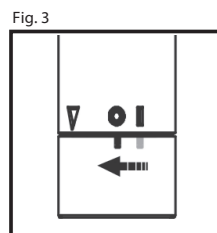
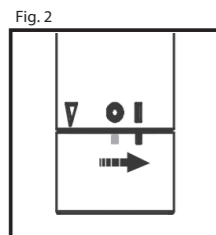
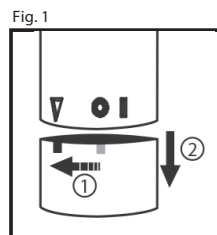




Made in China  
Fabriqué en Chine  
E650E - T130a



## FRANÇAIS

### TONDEUSE À NEZ E650E

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

#### PRÉPARATION

- Vérifiez toujours que l'appareil ne présente pas de traces apparentes de dommages avant son utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car il pourrait provoquer des blessures.
- Assurez-vous que la tête de la tondeuse est exempte de cheveux et de résidus (consultez le chapitre Nettoyage et entretien pour obtenir de plus amples informations).

#### FONCTIONNEMENT DE LA TONDEUSE

- Pour insérer une pile électrique, retirez la base de l'appareil en la faisant pivoter vers la gauche, de sorte à aligner la marque (I) avec la marque (V). Ensuite, tirez la base de l'appareil vers le bas (fig. 1).
- Insérez une pile alcaline AA en prenant soin de placer la borne positive vers le haut. (Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une longue période ou si la pile électrique est plate, retirez la pile de l'appareil. Cela augmentera la durée de fonctionnement de la tondeuse.)
- Après avoir inséré la pile électrique, remettez la base de l'appareil en place.
- Allumez l'appareil en faisant pivoter sa base vers la droite, afin d'aligner les deux marques (I) (fig. 2).

#### ÉLIMINER LES POILS INDÉSIRABLES DU NEZ OU DES OREILLES

Insérez délicatement la tête de coupe rotative dans la narine ou l'oreille afin de couper le poil.

#### INSÉRER ET RETIRER LA TÊTE DE COUPE

- Réglez l'appareil en position « off » en tournant sa base vers la gauche, de sorte à aligner la marque (I) avec la marque (O) (fig. 3).
- Disposez délicatement la tête de coupe sur l'appareil, puis verrouillez-la en la tournant vers la gauche, de sorte que les deux marques soient alignées (I) (fig. 4).
- Retirez la tête de coupe de l'appareil en la faisant pivoter vers la droite, de sorte à aligner la marque (I) avec la marque (●). Ensuite, tirez la tête de l'appareil vers le haut (fig. 5).

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Réglez l'appareil en position « off » (fig. 3).
- Retirez la tête de l'appareil en la faisant pivoter vers la droite, de sorte à aligner la marque (I) avec la marque (●).
- Ensuite, tirez la tête de l'appareil vers le haut (fig. 5). Retirez les éventuels poils accumulés sur la tête en soufflant dessus ou en utilisant une petite brosse de nettoyage. Vous pouvez également rincer la tête de l'appareil sous l'eau courante (fig. 6). Veillez cependant à ce que la poignée n'entre pas en contact avec de l'eau. Retirez la tête de coupe de l'appareil afin de la rincer sous l'eau.
- Assurez-vous que la tête est complètement sèche avant de la replacer sur l'appareil, puis faites-la pivoter vers la gauche jusqu'à ce que les marques soient alignées.
- N'utilisez pas l'appareil sous la douche ou dans le bain.

## ENGLISH

### NOSE TRIMMER E650E

Please carefully read the safety instructions before using the product.

#### PREPARATION

- Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage. Do not use if damaged as injury may occur.
- Ensure trimmer head is free from hair and debris (refer to Cleaning & Maintenance section for further information).

#### TO OPERATE THE TRIMMER

- To insert a battery, remove the base of the device by turning it to the left, so that mark (I) lines up with mark (V). Then pull the base of the device downwards (Fig. 1).
- Insert one AA alkaline battery, positive terminal up. (If you are not going to use the device for long periods, or if the battery is flat, remove the battery from the device. This will increase the trimmer's working life.)
- After inserting the battery, put the base of the device firmly back in position.
- Turn the device on by turning the base of the device to the right to line up the two marks (I) (Fig. 2).

#### TO GET RID OF UNWANTED NASAL OR EAR HAIRS

Gently insert the rotary cutting head into the nostril or ear to cut the hair.

#### INSERTING AND REMOVING THE CUTTING HEAD

- Turn the device to the «off» position by turning the base of the device to the left so that mark (I) lines up with mark (O) (Fig. 3).
- Gently place the cutting head on the device, then lock in position by turning the cutting head to the left so that the two marks line up (I) (Fig. 4).
- Remove the cutting head of the device by turning it to the right, to line up mark (I) with mark (●). Then pull the head of the device upwards (Fig. 5)

#### CLEANING & MAINTENANCE

- Turn the device to the «off» position (Fig. 3).
- Remove the head of the device by turning it to the right to line up mark (I) with mark (●).
- Then pull the head of the device upwards (Fig. 5) Remove any build-up of hairs on the head by blowing on them or using a small cleaning brush. You can also rinse the head of the device under running water (Fig. 6). However, the handle must not come into contact with water. Remove the cutting head of the device to rinse it under water.
- Ensure the head is completely dry before replacing on the device and turn it to the left until the marks are lined up.
- Do not use the device in the shower or bath.

## DEUTSCH

### NASENHAARTRIMMER E650E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

#### VORBEREITUNG

- Untersuchen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf sichtbare Anzeichen einer Beschädigung. Beschädigte Geräte nicht verwenden, es besteht Verletzungsgefahr.
- Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer frei von Haaren und anderen Rückständen ist (siehe Abschnitt Reinigung & Pflege für weitere Informationen).

#### INBETRIEBNAHME DES TRIMMERS

- Zum Einsetzen einer Batterie zuerst den unteren Teil des Geräts entfernen, indem Sie ihn zuerst nach links drehen, so dass die Markierung (I) auf der Markierung (V) steht. Dann den unteren Teil des Geräts nach unten abziehen (Abb. 1).
- Eine alkalische AA-Batterie mit dem Pluspol nach oben einsetzen. (Die Batterie sollte aus dem Gerät entfernt werden, wenn sie verbraucht ist oder wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird. Dadurch verlängert sich die Lebensdauer Ihres Trimmers.)
- Nach dem Einlegen der Batterie den unteren Teil des Geräts wieder sicher am Gerät befestigen.
- Den unteren Teil des Geräts nach rechts drehen, so dass die beiden Markierungen (I) übereinander stehen (Abb. 2), um es einzuschalten.

#### ENTFERNEN UNERWÜNSCHTER HAARE AUS NASE ODER OHREN

Den rotierenden Schneidekopf vorsichtig in Nase oder Ohr einführen, um die störenden Haare abzuschneiden.

#### EINSETZEN UND ABNEHMEN DES SCHNEIDEKOPFS

- Das Gerät auf «off» stellen, indem Sie den unteren Teil des Geräts nach links drehen, so dass die Markierung (I) auf der Markierung (O) steht (Abb. 3).
- Den Schneidekopf vorsichtig auf das Gerät setzen und dann nach links drehen, so dass die beiden Markierungen (I) übereinander stehen (Abb. 4).
- Zum Entfernen den Schneidekopf nach rechts drehen, so dass die Markierung (I) auf der Markierung (●) steht. Danach den Schneidekopf nach oben vom Gerät abziehen (Abb. 5)

#### REINIGUNG & PFLEGE

- Das Gerät auf «off» drehen (Abb. 3).
- Den Schneidekopf vom Gerät entfernen; ihn dazu zuerst nach rechts drehen, so dass die Markierung (I) auf der Markierung (●) steht.
- Dann den Schneidekopf nach oben vom Gerät abziehen (Abb. 5). Haare und andere Rückstände durch Pusten oder mit einem kleinen Reinigungspinsel vom Kopf entfernen. Der Schneidekopf kann auch unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 6). Der Rumpf des Geräts darf jedoch nicht mit Wasser in Berührung kommen. Den Schneidekopf vom Gerät entfernen, um ihn unter fließendem Wasser abzuspülen.
- Achten Sie darauf, dass der Kopf wieder völlig trocken ist, bevor Sie ihn wieder auf das Gerät setzen und nach links drehen, bis die Markierungen übereinander stehen.
- Nicht unter der Dusche oder in der Badewanne verwenden.

## NEDERLANDS

### NEUSTRIMMER E650E

Lees vóór gebruik van het apparaat de veiligheidsinstructies goed door.

#### VOORBEREIDING

- Controleer het apparaat vóór gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Gebruik hem niet indien hij beschadigd is, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.
- Zorg dat er geen haartjes, stof of vuil in de trimmer zitten (zie het onderdeel Reiniging & Onderhoud voor meer informatie).

#### HET GEBRUIK VAN DE TRIMMER

- Om een batterij te plaatsen, dient de onderzijde van het apparaat verwijderd te worden door de onderkant naar links te draaien, zodat de markering (I) op één lijn ligt met de markering (V). Trek vervolgens de onderkant van het apparaat naar beneden (Afb. 1).
- Plaats één AA-alkalinebatterij, met de + pool naar boven gericht. (Verwijder de batterij wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt en vervang de batterij als hij leeg is.) Dit verlengt de levensduur van de trimmer.)
- Druk, nadat de batterij geplaatst is, de onderkant van het apparaat weer stevig terug.
- Zet het apparaat aan door de onderkant van het apparaat naar rechts te draaien om de twee (I) markeringen weer op 1 lijn met elkaar te brengen (afb. 2).

#### HET VERWIJDEREN VAN ONGEWENST NEUS- OF OORHAAR

Plaats voorzichtig de roterende trimkop in het neusgat of het oor om het haar te trimmen.

#### HET PLAATSEN EN VERWIJDEREN VAN DE TRIMKOP

- Zorg dat het apparaat uitstaat door de onderkant van het apparaat naar links te draaien zodat de markering (I) op één lijn ligt met markering (O) (Afb. 3).
- Plaats voorzichtig de trimkop op het apparaat en vergrendel hem door de trimkop naar links te draaien zodat de twee markeringen op één lijn liggen (I) (Afb. 4).
- Verwijder de trimkop van het apparaat door deze naar rechts te draaien om markering (I) met markering (●) op één lijn te brengen. Trek dan de kop omhoog van het apparaat af (Afb. 5).

#### REINIGING & ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit (Afb. 3).
- Verwijder de kop van het apparaat door hem naar rechts te draaien om markering (I) met markering (●) op één lijn te brengen
- Trek vervolgens de kop van het apparaat omhoog (Afb. 5) Verwijder eventueel opgehopte haren van de kop door ze weg te blazen of gebruik een schoonmaakborstelje. De kop van het apparaat kan ook worden afgespoeld onder de kraan (Afb. 6). De handgreep mag echter niet in contact komen met water. Verwijder de trimkop van het apparaat om hem af te spoelen onder de kraan.
- Zorg dat de kop helemaal droog is voordat u hem terugplaatst op het apparaat en draai hem naar links totdat de markeringen met elkaar op één lijn staan.
- Gebruik het apparaat niet onder de douche of in bad.

## ITALIANO

### RASOIO NASO E650E

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

#### PREPARAZIONE

- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso, per verificare la presenza di eventuali danni apparenti. Non utilizzare l'apparecchio, se danneggiato: ciò potrebbe essere causa di infortuni.
- Controllare che la testina del rasoio sia priva di peli e altri residui (consultare la sezione Pulizia e manutenzione per maggiori informazioni).

#### FUNZIONAMENTO DEL RASOIO

- Per inserire la batteria, togliere la base dell'apparecchio ruotandola a sinistra, in modo da allineare il segno (I) con il segno (V). Tirare poi la base dell'apparecchio verso il basso (Fig. 1).
- Inserire una batteria alcalina AA, con il polo positivo verso l'alto. (Se l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi o se la batteria è scarica, toglierla dall'apparecchio. Questo permetterà di allungare la vita del rasoio)
- Dopo aver inserito la batteria, riposizionare saldamente la base dell'apparecchio.
- Accendere l'apparecchio ruotando la base dello stesso a destra, allineandola con i due segni (I) (Fig. 2).

#### ELIMINARE I PELI INDESIDERATI DI NASO E ORECCHIE.

Introdurre delicatamente la testina rotante di taglio nella narice o nell'orecchio, per tagliare i peli.

#### METTERE E TOGLIERE LA TESTINA DI TAGLIO

- Posizionare l'apparecchio su «off» ruotando la base dello stesso a sinistra, in modo da allineare il segno (I) con il segno (O) (Fig. 3).
- Mettere delicatamente la testina di taglio sull'apparecchio, quindi bloccare in posizione ruotando la testina stessa a sinistra, in modo da allineare i due segni (I) (Fig. 4).
- Togliere la testina di taglio dall'apparecchio ruotandola a destra, in modo da allineare il segno (I) con il segno (●). Tirare poi verso l'alto la testina dell'apparecchio (Fig. 5)

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

- Posizionare l'apparecchio su «off» (Fig. 3).
- Togliere la testina dall'apparecchio ruotandola a destra per allineare il segno (I) con il segno (●).
- Tirare poi la testina dell'apparecchio verso l'alto (Fig. 5). Eliminare eventuali accumuli di peli sulla testina soffiandoci sopra o usando una spazzolina. È anche possibile sciacquare la testina dell'apparecchio sotto l'acqua corrente (Fig. 6). Il manico, tuttavia, non deve mai entrare in contatto con l'acqua. Togliere la testina di taglio dall'apparecchio per sciacquarla sotto l'acqua.
- Controllare che la testina sia completamente asciutta prima di riposizionarla sull'apparecchio, quindi ruotarla a sinistra fino all'allineamento dei due segni.
- Non usare l'apparecchio nella doccia o nella vasca da bagno.

## ESPAÑOL

### CORTAPELO NARIZ E650E

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

#### PREPARACIÓN

- Inspeccione siempre el aparato antes de utilizarlo en busca de daños aparentes. No lo use si está dañado, pues podría sufrir lesiones.
- Compruebe que el cabezal del cortapeelo está libre de pelo y otros residuos (consulte la sección Limpieza y Mantenimiento para más información).

#### PONER EL MARCHA EL CORTAPELO

- Para poner la pila, retire la base del aparato girando hacia la izquierda, de modo que la marca (I) quede alineada con la marca (V). A continuación, tire de la base hacia abajo (Fig. 1).
- Inserte una pila alcalina AA con el polo positivo hacia arriba. (Retire la pila del aparato si se agota o si no va a utilizar el dispositivo durante un período prolongado. De esta forma aumentará la vida útil del cortapeelo).
- Tras insertar la pila, coloque firmemente la base del aparato en su sitio.
- Encienda el aparato girando la base hacia la derecha, de modo que las dos marcas (I) queden alineadas (Fig. 2).

#### ELIMINAR EL VELLO DE LA NARIZ O LAS OREJAS

Inserte suavemente el cabezal giratorio en la fosa nasal o en la oreja para cortar el vello.

#### INSERTAR Y RETIRAR EL CABEZAL DE CORTE

- Coloque el aparato en posición «off», girando la base hacia la izquierda de modo que la marca (I) quede alineada con la marca (O) (Fig. 3).
- Coloque con cuidado el cabezal de corte en el aparato y, para bloquearlo, gírelo hacia la izquierda hasta que coincidan las dos marcas (I) (Fig. 4).
- Retire el cabezal de corte girándolo hacia la derecha, de modo que coincidan la marca (I) con la marca (●). A continuación, tire de la base hacia arriba (Fig. 5).

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Ponga el aparato en posición «off» (Fig. 3).
- Retire el cabezal girándolo hacia la derecha, de modo que coincidan la marca (I) con la marca (●).
- A continuación, tire del cabezal del aparato hacia arriba (Fig. 5). Retire el cabello acumulado soplando o con un pequeño cepillo de limpieza.
- Limpie la testina suavemente con agua corriente (Fig. 6). Tenga cuidado de que el cuerpo del aparato no entre en contacto con el agua. Para limpiar el cabezal con agua corriente, debe retirarlo del aparato.
- Compruebe que el cabezal está completamente seco antes de volver a colocarlo en el aparato y gírelo a la izquierda hasta que las marcas queden alineadas.
- No use este aparato en la ducha o en la bañera

## PORTUGUÊS

### APARADOR DE PÊLOS DO NARIZ E650E

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

#### PREPARAÇÃO

- Inspeccione sempre o aparelho antes da utilização para se certificar de que não apresenta sinais visíveis de danos. Neste caso, não utilize para evitar qualquer risco de lesão.
- Certifique-se de que a cabeça de corte do aparelho está livre de pêlos e resíduos (para mais informações consulte a secção sobre Limpeza e Manutenção).

#### FUNIONAMENTO DO APARELHO

- Para colocar uma pilha, retire a parte inferior do aparelho fazendo-a rodar para esquerda de modo que a marca (I) fique alinhada com a marca (V). Seguidamente, puxe a parte inferior do aparelho para baixo (Fig. 1).
- Introduza uma pilha alcalina AA com o polo positivo virado para cima. (Retire a pilha do aparelho se este não for utilizado durante um período prolongado, ou se a pilha estiver gasta. Aumentará assim a vida útil do aparelho.)
- Após introduzir a pilha, volte a colocar a parte inferior do aparelho.
- Ligue o aparelho rodando a parte inferior para a direita de modo a alinhar as duas marcas (I) (Fig. 2).

#### REMOÇÃO DE PÊLOS SUPÉRFLUOS NA ZONA DO NARIZ E DAS ORELHAS

Introduza com cuidado a cabeça de corte circular na narina ou no pavilhão da orelha para aparar os pêlos.

#### INSERÇÃO E REMOÇÃO DA CABEÇA DE CORTE

- Coloque o aparelho na posição «off» rodando a parte inferior para a esquerda de modo que a marca (I) fique alinhada com a marca (O) (Fig. 3).
- Coloque com cuidado a cabeça de corte no aparelho e, seguidamente, encaixe-a rodando a cabeça de corte para a esquerda de modo a alinhar as duas marcas (I) (Fig. 4).
- Remova a cabeça de corte do aparelho rodando-a para a direita, para alinhar a marca (I) com a marca (●). Seguidamente, puxe a cabeça do aparelho para cima (Fig. 5)

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Coloque o aparelho na posição «off» (Fig. 3).
- Remova a cabeça de corte do aparelho rodando-a para a direita para alinhar a marca (I) com a marca (●).
- Seguidamente, puxe a cabeça do aparelho para cima (Fig. 5). Remova qualquer acumulação de pêlos na cabeça de corte soprando-os ou utilizando uma pequena escova de limpeza. Também pode passar a cabeça do aparelho por água corrente (Fig. 6). No entanto, o corpo do aparelho não deve entrar em contacto com a água. Remova a cabeça de corte do aparelho para a lavar com água.
- Certifique-se de que a cabeça está totalmente seca antes de a voltar a colocar no aparelho e, seguidamente, rode-a para a esquerda de modo que as marcas fiquem alinhadas.
- Não utilize o aparelho no duche ou na banheira.

## DANSK

### NÆSETTRIMMER E650E

Læs venligst brugsanvisningerne omhyggeligt før anvendelse af produktet.

#### KLARGØRING

- Tjek altid apparatet inden anvendelse for synlige tegn på skader. Anvend ikke apparatet, hvis det er beskadiget, da du kan komme til skade.
- Sørg for, at trimmerhovedet er fri for hår og efterladenskaber (se ydeligere informationer i afsnittet Rengøring og vedligeholdelse).

#### ANVENDELSE AF TRIMMEREN

- Batteriet isættes ved at fjerne apparatets bund ved at dreje den mod venstre, indtil mærket (I) er flugter med mærket (V). Træk derefter apparatets bund nedefter (Fig. 1).
- Isæt et alkalisk AA-batteri med den positive terminal opad. (Hvis du ikke skal anvende apparatet i en længere periode, eller hvis batteriet er afladet, skal det tages ud af apparatet. Dette vil forlænge trimmerens levetid.)
- Når batteriet er isat, sættes apparatets bund på igen.
- Tænd for apparatet ved at dreje apparatets base mod højre, indtil de to mærker (I) flugter med hinanden (Fig. 2).

#### FJERNELSE AF UØNSKEDE HÅR I NÆSE ELLER ØRER

Indfør forsigtigt det roterende skærehoved i næseboret eller øret for at fjerne hår.

#### INDFØRING OG FJERNELSE AF SKÆREHOVEDET

- Drej apparatet over på "off-positionen" ved at dreje dets bund mod venstre, indtil mærket (I) flugter med mærket (V) (Fig. 3).
- Sæt forsigtigt skærehovedet på apparatet, læs det på plads ved at dreje skærehovedet mod venstre, således at de to mærker flugter med hinanden (I) (Fig. 4).
- Tag skærehovedet af apparatet ved at dreje det mod højre, indtil mærket (I) flugter med mærket (●). Træk derefter apparatets hovedet op efter (Fig. 5).

#### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Indtil apparatet på positionen "off" (Fig. 3).
- Tag hovedet af apparatet ved at dreje det mod højre, indtil mærket (I) flugter med mærket (●).
- Træk derefter apparatets hoved op efter (Fig. 5). Fjern enhver opbobling af hår på hovedet ved at puste på dem eller ved brug af den lille rensebørste. Du kan også skylle apparatets hoved under rindende vand (Fig. 6). Greb det dog ikke komme i kontakt med vand. Tag skærehovedet af apparatet og skyl det under vand.
- Tjek, at hovedet er helt tørt, inden det igen sættes på apparatet, og drej det med venstre, indtil mærkerne flugter med hinanden.
- Brug ikke apparatet under bruseren eller i badekaret.

SVENSKA
<b>NÅSHÅRSTRIMMER E650E</b>
Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder produkten.
<b>FÖRBEREDELSE</b>
- Inspektera alltid apparaten före användning och kontrollera om det finns några tecken på skada. Om apparaten är skadad ska den inte användas, då personskada kan uppstå.
- Kontrollera att trimmerhuvudet är fritt från hår och skräp (mer information finns i avsnittet Rengöring och underhåll).
<b>ANVÄNDA TRIMMERN</b>
- Du sätter i ett batteri genom att ta av den nedre delen av apparaten genom att vrida den åt vänster, så att (I)-markeringen hamnar i linje med (V). Dra sedan apparatens nedre del nedåt (bild 1).
- Sätt i ett alkaliskt AA-batteri, med den positiva polen uppåt. (Ta ut batteriet om du inte tänker använda apparaten under en längre tid eller om batteriet är slut. Då förlängs trimmerns livslängd.)
- När du har satt i batteriet sätter du tillbaka apparatens nedre del med ett stadigt grepp.
- Sätt på apparaten genom att vrida den nedre delen åt höger så att de två (I)-markeringarna hamnar i linje med varandra (bild 2).
<b>TA BORT OÖNSKAT NÅS- OCH ÖRONHÅR</b>
Avlägsna hår genom att försiktigt föra in det roterande skärhuvudet i näsborren eller örat.
<b>SÄTTA I OCH TA AV SKÄRHUVUDET</b>
- Sätt apparaten i avstängt läge genom att vrida den nedre delen åt vänster så att (I)-markeringen hamnar i linje med (0) (bild 3).
- Placera försiktigt skärhuvudet på apparaten och lås det på plats genom att vrida det åt vänster, så att de två (I)-markeringarna hamnar i linje med varandra (bild 4).
- Du tar av skärhuvudet genom att vrida det åt höger, så att (I)-markeringen hamnar i linje med (●). Dra sedan huvudet uppåt (bild 5).
<b>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</b>
- Vrid apparaten till avstängt läge (bild 3).
- Ta av den övre delen av apparaten genom att vrida det åt höger, så att (I)-markeringen hamnar i linje med (●).
- Dra sedan den övre delen av apparaten uppåt (bild 5). Eventuella hårstrån kan du blåsa bort eller avlägsna med en liten rengöringsborste. Du kan också skölja den övre delen under rinnande vatten (bild 6). Handtaget får dock inte komma i kontakt med vatten. Ta av skärhuvudet från apparaten innan du sköljer det under vatten.
- Kontrollera att det är helt torrt innan du sätter tillbaka det på apparaten, och vrid åt vänster tills markeringen är i linje med varandra.
- Apparaten ska inte användas i duschen eller badet.

NORSK
<b>NESEHÅRSTRIMMER E650E</b>
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.
<b>FORBEREDELSE</b>
- Kontroller alltid apparatet for synlige tegn på skader før bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Sørg for at det ikke er hår eller smuss på trimmerhodet (se Rengjoring og vedlikehold for mer informasjon).
<b>BRUK AV TRIMMERN</b>
- For å sette inn et batteri, fjern den nedre delen av enheten ved å dreie den til venstre slik at merke (I) er på linje med merke (V). Trekk deretter den nedre delen nedover (Fig. 1).
- Sett inn ett alkalisk AA-batteri med den positive terminalen opp. (Ta ut batteriet fra enheten hvis du ikke skal bruke den for en lengre periode eller hvis batteriet er utladet. Dette vil forlenge trimmerens levetid.)
- Etter at batteriet er satt inn, sett tilbake den nedre delen av trimmeren.
- Slå enheten på ved å dreie den nedre delen av enheten til høyre for å sette de to merkene (I) på linje (Fig. 2).
<b>FJERNE UØNSKET NESE- ELLER ØREHÅR</b>
Sett det roterende kuttehodet varsomt inn i neseboret eller øret for å fjerne håret.
<b>MONTERE OG FJERNE KUTTEHODET</b>
- Slå enheten av ved å dreie den nedre delen av enheten til venstre slik at merke (I) er på linje med merke (0) (Fig. 3).
- Plasser kuttehodet varsomt på enheten, og lås det i posisjon ved å dreie kuttehodet til venstre slik at de to merkene (I) er på linje (Fig. 4).
- Fjern kuttehodet fra enheten ved å dreie det til høyre slik at merke (I) er på linje med merke (●). Trekk deretter kuttehodet oppover (Fig. 5).
<b>RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD</b>
- Slå enheten av ved å dreie den til av-posisjon (Fig. 3).
- Fjern hodet fra enheten ved å dreie det til høyre slik at merke (I) er på linje med merke (●).
- Irrota laitteen pää käntämällä sitä oikealle kohdistaaaksesi merkin (I) merkin (●) kanssa.
- Vedå sitten laitteen päättä ylöspäin (kuva 5). Poista kaikki ihokarvat päästä puhaltamalla tai käyttämällä pientä puhdistusharjaa. Voit myös huuhdella laitteen pään juoksevan veden alla (kuva 6). Kahva ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Irrota laitteen leikkuupää huuhdellaksesi sen vedessä.
- Varmista, että pää on täysin kuiva ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen, ja käännä sitä sitten vasemmalle kunnes merkit ovat kohdistettuina.
- Älä käytä laitetta suihkussa tai kylvyssä.

SUOMI
<b>NENÄTRIMMERI E650E</b>
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
<b>VALMISTELU</b>
- Tarkista aina ennen käyttöä, ettei laitteessa ole näkyviä vikoja. Älä käytä vahingoittunutta laitetta, sillä seaurakksena saattaa olla loukkaantuminen.
- Varmista, että trimmerin päässä ei ole hiuksia ja roskia (katso lisätietoja kappaleesta Puhdistus ja huolto).
<b>TRIMMERIN KÄYTTÖ</b>
- Liitä paristo irrottamalla laitteen pohja kääntämällä sitä vasemmalle niin, että merkki (I) on kohdistettuuna merkin (V) kanssa. Seuraavaksi vedä laitteen pohjaa alaspäin (kuva 1).
- Liitä AA-alkaliparisto positiivinen napa ylöspäin. (Jos et käytä laitetta pitkään aikaan tai jos paristo on tyhjä, sen voi poistaa laitteesta. Tämä lisää trimmerin käyttöikää.)
- Pariston liittämisen jälkeen kiinnitä laitteen pohja tiukasti takaisin paikoilleen.
- Kytke laite päälle kääntämällä laitteen pohjaa oikealle niin, että molemmat merkit (I) ovat kohdistettuina (kuva 2).
<b>NENÄ- JA KORVAKARVOJEN POISTAMINEN,</b>
Aseta pyöriviä leikkuupää varoen sieraimeen tai korvaan ihokarvojen leikkaamiseksi.
<b>LEIKKUUPÄÄN ASETTAMINEN JA POISTAMINEN</b>
- Kytke laite OFF-asentoon kääntämällä laitteen pohjaa vasemmalle niin, että merkki (I) on kohdistettuuna merkin (0) kanssa (kuva 3).
- Aseta leikkuupää varovasti laitteeseen ja lukitse se paikoilleen kääntämällä leikkuupäätä vasemmalle niin, että molemmat merkit ovat kohdistettuina (I) (kuva 4).
- Poista leikkuupää laitteesta kääntämällä sitä oikealle niin, että merkki (I) on kohdistettuuna merkin (●) kanssa. Vedä sitten laitteen päättä ylöspäin (kuva 5).
<b>PUHDISTUS JA HUOLTO</b>
- Kytke laite OFF-asentoon (kuva 3).
- Irrota laitteen pää kääntämällä sitä oikealle kohdistaaaksesi merkin (I) merkin (●) kanssa.
- Vedä sitten laitteen päättä ylöspäin (kuva 5). Poista kaikki ihokarvat päästä puhaltamalla tai käyttämällä pientä puhdistusharjaa. Voit myös huuhdella laitteen pään juoksevan veden alla (kuva 6). Kahva ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Irrota laitteen leikkuupää huuhdellaksesi sen vedessä.
- Varmista, että pää on täysin kuiva ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen, ja käännä sitä sitten vasemmalle kunnes merkit ovat kohdistettuina.
- Älä käytä laitetta suihkussa tai kylvyssä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<b>ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΥΘΗ E650E</b>
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
<b>ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ</b>
- Ελέγχετε πάντα τη συσκευή προτού τη χρησιμοποιήσετε για εμφανή σημάδια φθοράς. Μη τη χρησιμοποιείτε εάν διαπιστώσετε μια φθορά, επειδή μπορεί να προκληθεί κάποιος τραυματισμός.
- Βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή κοπής δεν περιέχει τριχές και σκουπίδια (για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Καθαρισμός και Συντήρηση).
<b>ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ</b>
- Για να τοποθετήσετε την μπαταρία, αποσπάστε το κάτω τμήμα της συσκευής περιστρέφοντάς το προς τα αριστερά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (V). Έπειτα, τραβήξτε το κάτω τμήμα της συσκευής προς τα κάτω (Εικ. 1).
- Εισαγάγετε μια αλκαλική μπαταρία AA, με τον θετικό πόλο προς τα επάνω. (Εάν σκοπεύετε να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα ή εάν η μπαταρία έχει εξαντληθεί, αφαιρέστε την από τη συσκευή. Αυτό θα συμβάλει στην παράταση της διάρκειας ζωής της.)
- Αφού εισαγάγετε την μπαταρία, επανατοθετήστε σωστά το κάτω τμήμα της συσκευής.
- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία γυρίζοντας το κάτω τμήμα της προς τα δεξιά ώστε να συμπίπτουν οι δυο ενδείξεις (I) (Εικ. 2).
<b>ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΥΤΗ ΚΑΙ ΤΑ ΟΥΤΙΑ.</b>
Εισάγετε προσεκτικά την κυκλική κεφαλή κοπής στο ρουθούνι ή το πτερύγιο του αυτιού για να κόψετε τις τριχές.
<b>ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΟΠΗΣ</b>
- Βάλτε τη συσκευή στη θέση «off» γυρίζοντας το κάτω τμήμα της προς τα αριστερά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (0) (Εικ. 3).
- Τοποθετήστε προσεκτικά την κεφαλή κοπής στη συσκευή και ασφαλίστε περιστρέφοντας την κεφαλή κοπής προς τα αριστερά ώστε να ώστε να συμπίπτουν οι δυο ενδείξεις (I) (Εικ. 4).
- Αποσπάστε την κεφαλή κοπής από τη συσκευή περιστρέφοντάς την προς τα δεξιά, ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (●) .Έπειτα, τραβήξτε την κεφαλή της συσκευής προς τα πάνω (Εικ. 5).
<b>ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ &amp; ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ</b>
- Βάλτε τη συσκευή στη θέση «off» (Εικ. 3).
- Αποσπάστε την κεφαλή της συσκευής περιστρέφοντάς την προς τα δεξιά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (●) .
- Έπειτα, τραβήξτε την κεφαλή της συσκευής προς τα πάνω (Εικ. 5). Απομακρύνετε τις συσσωρευμένες τριχές φυσώντας τις ή χρησιμοποιώντας ένα βουρτσάκι καθαρισμού. Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε την κεφαλή της συσκευής κάτω από τρεχούμενο νερό (Εικ. 6). Ωστόσο, η λαβή δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με το νερό. Αποσπάστε την κεφαλή κοπής της συσκευής για να την ξεπλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Φροντίστε η κεφαλή να στεγνώσει εντελώς πριν την επανατοθετήσετε στη συσκευή και τη γυρίσετε προς τα αριστερά μέχρι να ευθυγραμμιστούν τα σημάδια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από το ντους ή στο μπάνιο.

MAGYAR
<b>ORRSZŐRNYÍRÓ E650E</b>
A termék használata előtt kérjük, olvassa el a biztonsági előírásokat.
<b>ELŐKÉSZÍTÉS</b>
- Használat előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy nincs rajta látható sérülés nyoma. Ne használja, ha károsodott, mert sérülést okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a vágófeje hajtól és egyéb szennyződésektől mentes (a további információért lásd a Tisztítás és karbantartás bekezdést).
<b>A SZŐRNYÍRÓ HASZNÁLATA</b>
- Az elem behelyezéséhez távolítsa el a készülék alját balra forgatva, és (I) jelzés egy vonalba kerüljön a (V) jelzéssel. Ezután húzza le a készülék alját (1. ábra).
- Helyezzen be egy AA alkáli elemet, a pozitív pólus legyen felül. (Ha hos szabb ideig nem használja a készüléket, vagy az elem lemerült, vegye ki az elemet a készülékből. Ez növeli a szőrníró élet-tartamát.)
- Az elem behelyezése után nyomja vissza erősen a készülék alját az eredeti helyzetbe.
- A készülék bekapcsolásához forgassa az készülék alját jobbra, hogy a két (I) jelzés egy vonalba kerüljön (2. ábra).

POLSKI
<b>TRYMER DO NOSA E650E</b>
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję.
<b>PRZYGOTOWANIE</b>
- Przed użyciem zawsze należy sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych śladów uszkodzeń. W przypadku wykrycia uszkodzenia nie używaj, gdyż może wówczas dojść do obrażeń ciała.
- Sprawdź, czy głowica trymera nie jest zanieczyszczona włosami i zabrudzeniami (więcej informacji na ten temat znajduje się w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”).
<b>JAK POSŁUGIWAĆ SIĘ TRYMEREM</b>
- Aby włożyć baterię, zdjąć podstawę urządzenia obracając ją w lewo tak, by znacznik (I) wyrównał się ze znacznikiem (V). Następnie pociągnąć podstawę urządzenia w dół (rys. 1).
- Włóż do środka jedną baterię alkaliczną AA, biegunem dodatnim do góry. (Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, lub jeśli bateria uległa rozładowaniu, wyjąć baterię z urządzenia. Pozwoli to wydłużyć okres eksploatacji trymera).
- Po włożeniu baterii umieścić podstawę urządzenia z powrotem na swoim miejscu.
- Włączyc urządzenie obracając podstawę urządzenia w prawo tak, by dwa znaczniki znalazły się naprzeciwko siebie (I) (rys. 2).

ČESKY
<b>ZASTŘIHOVAČ CHLOUPKŮ E650E</b>
Než začnete produkt používat, seznámte se s těmito bezpečnostními pokyny.
<b>PŘÍPRAVA</b>
- Před každým použitím zkontrolujte, zda zařízení nenese známky poškození. Nese-li zařízení známky poškození, v zájmu prevence úrazu jej nepoužívejte.
- Dbejte na to, aby hlava zastříhovače nebyla zanesena chloupky a nečistotami (podrobnosti viz oddíl „Čištění a údržba”).
<b>OBSLUHA ZASTŘIHOVAČE</b>
- Baterie se vkládají následovně: sejmete spodní část zařízení otočením doleva – značka (I) musí být v jedné linii se značkou (V). Nyní za spodní část zatáhnete směrem dolů (obr. 1).
- Vložte jednu alkalickou baterii typu AA kladným pólem nahoru. (Plánujete-li zařízení delší dobu nepoužívat nebo pokud je baterie vybitá, vyjměte ji. Zvýšíte tím životnost zastříhovače.)
- Po vložení baterie vratte spodní část zpátky na místo.
- Zajistěte ji otočením doprava – dvě značky (I) musí být v jedné linii (obr. 2).

РУССКИЙ
<b>ТРИММЕР ДЛЯ НОСА E650E</b>
Пожалуйста, перед тем как использовать электроприбор, внимательно прочтите инструкции по безопасности.
<b>ПОДГОТОВКА</b>
- Каждый раз перед использованием прибора следует проверить, нет ли на нем следов повреждений. Не пользуйте поврежденным электроприбором: это может привести к травмам.
- Проследите за тем, чтобы на головке триммера не оставались состриженные волосы и иные загрязнения (см.дополнительную информацию в разделе «Уход и техобслуживание»).
<b>ПОРЯДОК РАБОТЫ ТРИММЕРА</b>
- Чтобы вставить аккумуляторную батарею, снимите основание прибора, повернув его влево таким образом, чтобы метка (I) совместилась с меткой (V). Затем потяните за основание вниз (Fig. 1).
- Вставьте 1 альколиновую батарейку AA положительным полюсом вверх. (Извлеките аккумуляторную батарею из прибора, если вы намереваетесь не пользоваться прибором продолжительное время, либо если батарейка полностью разрядилась. Это продлит срок службы триммера.)
- Вставьте батарейку, плотно установите на место основание прибора.
- Включите прибор, повернув его основание вправо таким образом, чтобы обе метки (I) совместились (Fig. 2).

TÜRKÇE
<b>BURUN KİL TEMİZLEME CİHAZI E650E</b>
Ürünü kullanmadan önce güvenlik talimatlarını lütfen dikkatle okuyun.
<b>HAZIRLAMA</b>
- Cihazı kullanmadan önce fark edilebilir hasar belirtlerine karşı dikkatle inceleyin. Yaranlama meydana gelebileceğinden hasarlıysa kullanmayın.
- Kıl temizleme cihazı başlığının kıl ve artık içermediğinden emin olun (daha fazla bilgi için Temizleme ve Bakım bölümüne bakın).
<b>KİL TEMİZLEME CİHAZINI ÇALIŞTIRMAK İÇİN</b>
- Pil takmak için, cihazın tabanını (I) işaretini (V) işaretliyle hizalanacak şekilde sola döndürerek çıkarın. Ardından cihazın tabanını aşağı doğru çekin (Şek. 1).
- Bir adet AA alkalın pili pozitif kutbu yukarıya gelecek şekilde takın. (Cihazı uzun süre kullanmayacasanız veya pil düz ise, pili çıkarzan çıkarın. Bu, kıl temizleme cihazının kullanım ömrünü uzatacaktır.)
- Pili taktıktan sonra, cihazın tabanını sıkıca yerine geri takın.
- Cihazın tabanını sağa döndürüp iki işareti hizalayarak (I) cihazı açın (Şek. 2).

ISTENMEYEN BURUN VEYA KULAK KILLARINDAN KURTULMAK İÇİN,
Döner kesme başlığını burun deliği veya kulağa nazikçe sokarak kılını kesin.
<b>KESME BAŞLIĞINI TAKMA VE ÇIKARMA</b>
- Cihazın tabanını (I) işareti (0) işaretliyle hizalanacak şekilde sola döndürerek cihazı «off» (kapalı) konumuna getirin (Şek. 3).
- Kesme başlığını nazikçe cihaza yerleştirin, ardından kesme başlığını iki işaret (I) hizalanacak şekilde sola döndürerek yerine kilitleyin (Şek. 4).
- (I) işaretini (●) işaretliyle hizalamak için cihazın kesme başlığını sağa döndürerek çıkarın. Ardından cihazın başlığını yukarı doğru çekin (Şek. 5).

TEMİZLEME VE BAKIM
- Cihazı «off» (kapalı) konumuna getirin (Şek. 3).
- (I) işaretini (●) işaretliyle hizalamak için cihazın kesme başlığını yukarıya çıkarın.
- Arından cihazın sağa döndürerek çekin (Şek. 5). Başlıkta kalan kılını ufkeyerek veya küçük bir temizleme fırçasıyla çıkarın. Ayrıca cihazın başlığını musluk suyu altında durulayabilirsiniz (Şek. 6). Bununla birlikte, sap suyla temas etmemelidir. Suyun altında durulamak için cihazın kesme başlığını çıkarın.
- Cihazı dağıştirmeden önce başlığın tamamen kuruduğundan emin olun ve işaretlr hizalanana kadar başlığı sola döndürün.
- Cihazı duş veya banyoda kullanmayın.

SVENSKA
<b>NÅSHÅRSTRIMMER E650E</b>
Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder produkten.
<b>FÖRBEREDELSE</b>
- Inspektera alltid apparaten före användning och kontrollera om det finns några tecken på skada. Om apparaten är skadad ska den inte användas, då personskada kan uppstå.
- Kontrollera att trimmerhuvudet är fritt från hår och skräp (mer information finns i avsnittet Rengöring och underhåll).
<b>ANVÄNDA TRIMMERN</b>
- Du sätter i ett batteri genom att ta av den nedre delen av apparaten genom att vrida den åt vänster, så att (I)-markeringen hamnar i linje med (V). Dra sedan apparatens nedre del nedåt (bild 1).
- Sätt i ett alkaliskt AA-batteri, med den positiva polen uppåt. (Ta ut batteriet om du inte tänker använda apparaten under en längre tid eller om batteriet är slut. Då förlängs trimmerns livslängd.)
- När du har satt i batteriet sätter du tillbaka apparatens nedre del med ett stadigt grepp.
- Sätt på apparaten genom att vrida den nedre delen åt höger så att de två (I)-markeringarna hamnar i linje med varandra (bild 2).
<b>TA BORT OÖNSKAT NÅS- OCH ÖRONHÅR</b>
Avlägsna hår genom att försiktigt föra in det roterande skärhuvudet i näsborren eller örat.
<b>SÄTTA I OCH TA AV SKÄRHUVUDET</b>
- Sätt apparaten i avstängt läge genom att vrida den nedre delen åt vänster så att (I)-markeringen hamnar i linje med (0) (bild 3).
- Placera försiktigt skärhuvudet på apparaten och lås det på plats genom att vrida det åt vänster, så att de två (I)-markeringarna hamnar i linje med varandra (bild 4).
- Du tar av skärhuvudet genom att vrida det åt höger, så att (I)-markeringen hamnar i linje med (●). Dra sedan huvudet uppåt (bild 5).
<b>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</b>
- Vrid apparaten till avstängt läge (bild 3).
- Ta av den övre delen av apparaten genom att vrida det åt höger, så att (I)-markeringen hamnar i linje med (●).
- Dra sedan den övre delen av apparaten uppåt (bild 5). Eventuella hårstrån kan du blåsa bort eller avlägsna med en liten rengöringsborste. Du kan också skölja den övre delen under rinnande vatten (bild 6). Handtaget får dock inte komma i kontakt med vatten. Ta av skärhuvudet från apparaten innan du sköljer det under vatten.
- Kontrollera att det är helt torrt innan du sätter tillbaka det på apparaten, och vrid åt vänster tills markeringen är i linje med varandra.
- Apparaten ska inte användas i duschen eller badet.

NORSK
<b>NESEHÅRSTRIMMER E650E</b>
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.
<b>FORBEREDELSE</b>
- Kontroller alltid apparatet for synlige tegn på skader før bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Sørg for at det ikke er hår eller smuss på trimmerhodet (se Rengjoring og vedlikehold for mer informasjon).
<b>BRUK AV TRIMMERN</b>
- For å sette inn et batteri, fjern den nedre delen av enheten ved å dreie den til venstre slik at merke (I) er på linje med merke (V). Trekk deretter den nedre delen nedover (Fig. 1).
- Sett inn ett alkalisk AA-batteri med den positive terminalen opp. (Ta ut batteriet fra enheten hvis du ikke skal bruke den for en lengre periode eller hvis batteriet er utladet. Dette vil forlenge trimmerens levetid.)
- Etter at batteriet er satt inn, sett tilbake den nedre delen av trimmeren.
- Slå enheten på ved å dreie den nedre delen av enheten til høyre for å sette de to merkene (I) på linje (Fig. 2).
<b>FJERNE UØNSKET NESE- ELLER ØREHÅR</b>
Sett det roterende kuttehodet varsomt inn i neseboret eller øret for å fjerne håret.
<b>MONTERE OG FJERNE KUTTEHODET</b>
- Slå enheten av ved å dreie den nedre delen av enheten til venstre slik at merke (I) er på linje med merke (0) (Fig. 3).
- Plasser kuttehodet varsomt på enheten, og lås det i posisjon ved å dreie kuttehodet til venstre slik at de to merkene (I) er på linje (Fig. 4).
- Fjern kuttehodet fra enheten ved å dreie det til høyre slik at merke (I) er på linje med merke (●). Trekk deretter kuttehodet oppover (Fig. 5).
<b>RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD</b>
- Slå enheten av ved å dreie den til av-posisjon (Fig. 3).
- Fjern hodet fra enheten ved å dreie det til høyre slik at merke (I) er på linje med merke (●).
- Irrota laitteen pää kääntämällä sitä oikealle kohdistetuuna merkin (I) merkin (●) kanssa.
- Vedå sitten laitteen päättä ylöspäin (kuva 5). Poista kaikki ihokarvat päästä puhaltamalla tai käyttämällä pientä puhdistusharjaa. Voit myös huuhdella laitteen pään juoksevan veden alla (kuva 6). Kahva ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Irrota laitteen leikkuupää huuhdellaksesi sen vedessä.
- Varmista, että pää on täysin kuiva ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen, ja käännä sitä sitten vasemmalle kunnes merkit ovat kohdistettuina.
- Älä käytä laitetta suihkussa tai kylvyssä.

SUOMI
<b>NENÄTRIMMERI E650E</b>
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
<b>VALMISTELU</b>
- Tarkista aina ennen käyttöä, ettei laitteessa ole näkyviä vikoja. Älä käytä vahingoittunutta laitetta, sillä seaurakksena saattaa olla loukkaantuminen.
- Varmista, että trimmerin päässä ei ole hiuksia ja roskia (katso lisätietoja kappaleesta Puhdistus ja huolto).
<b>TRIMMERIN KÄYTTÖ</b>
- Liitä paristo irrottamalla laitteen pohja kääntämällä sitä vasemmalle niin, että merkki (I) on kohdistettuuna merkin (V) kanssa. Seuraavaksi vedä laitteen pohjaa alaspäin (kuva 1).
- Liitä AA-alkaliparisto positiivinen napa ylöspäin. (Jos et käytä laitetta pitkään aikaan tai jos paristo on tyhjä, sen voi poistaa laitteesta. Tämä lisää trimmerin käyttöikää.)
- Pariston liittämisen jälkeen kiinnitä laitteen pohja tiukasti takaisin paikoilleen.
- Kytke laite päälle kääntämällä laitteen pohjaa oikealle niin, että molemmat merkit (I) ovat kohdistettuina (kuva 2).
<b>NENÄ- JA KORVAKARVOJEN POISTAMINEN,</b>
Aseta pyöriviä leikkuupää varoen sieraimeen tai korvaan ihokarvojen leikkaamiseksi.
<b>LEIKKUUPÄÄN ASETTAMINEN JA POISTAMINEN</b>
- Kytke laite OFF-asentoon kääntämällä laitteen pohjaa vasemmalle niin, että merkki (I) on kohdistettuuna merkin (0) kanssa (kuva 3).
- Aseta leikkuupää varovasti laitteeseen ja lukitse se paikoilleen kääntämällä leikkuupäätä vasemmalle niin, että molemmat merkit ovat kohdistettuina (I) (kuva 4).
- Poista leikkuupää laitteesta kääntämällä sitä oikealle niin, että merkki (I) on kohdistettuuna merkin (●) kanssa. Vedä sitten laitteen päättä ylöspäin (kuva 5).
<b>PUHDISTUS JA HUOLTO</b>
- Kytke laite OFF-asentoon (kuva 3).
- Irrota laitteen pää kääntämällä sitä oikealle kohdistaaaksesi merkin (I) merkin (●) kanssa.
- Vedä sitten laitteen päättä ylöspäin (kuva 5). Poista kaikki ihokarvat päästä puhaltamalla tai käyttämällä pientä puhdistusharjaa. Voit myös huuhdella laitteen pään juoksevan veden alla (kuva 6). Kahva ei saa olla kosketuksissa veden kanssa. Irrota laitteen leikkuupää huuhdellaksesi sen vedessä.
- Varmista, että pää on täysin kuiva ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen, ja käännä sitä sitten vasemmalle kunnes merkit ovat kohdistettuina.
- Älä käytä laitetta suihkussa tai kylvyssä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<b>ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΥΤΗ E650E</b>
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
<b>ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ</b>
- Ελέγχετε πάντα τη συσκευή προτού τη χρησιμοποιήσετε για εμφανή σημάδια φθοράς. Μη τη χρησιμοποιείτε εάν διαπιστώσετε μια φθορά, επειδή μπορεί να προκληθεί κάποιος τραυματισμός.
- Βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή κοπής δεν περιέχει τριχές και σκουπίδια (για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Καθαρισμός και Συντήρηση).
<b>ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ</b>
- Για να τοποθετήσετε την μπαταρία, αποσπάστε το κάτω τμήμα της συσκευής περιστρέφοντάς το προς τα δεξιά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (V). Έπειτα, τραβήξτε το κάτω τμήμα της συσκευής προς τα κάτω (Εικ. 1).
- Εισαγάγετε μια αλκαλική μπαταρία AA, με τον θετικό πόλο προς τα επάνω. (Εάν σκοπεύετε να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα ή εάν η μπαταρία έχει εξαντληθεί, αφαιρέστε την από τη συσκευή. Αυτό θα συμβάλει στην παράταση της διάρκειας ζωής της.)
- Αφού εισαγάγετε την μπαταρία, επανατοθετήστε σωστά το κάτω τμήμα της συσκευής.
- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία γυρίζοντας το κάτω τμήμα της προς τα δεξιά ώστε να συμπίπτουν οι δυο ενδείξεις (I) (Εικ. 2).
<b>ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΜΥΤΗ ΚΑΙ ΤΑ ΟΥΤΙΑ.</b>
Εισάγετε προσεκτικά την κυκλική κεφαλή κοπής στο ρουθούνι ή το πτερύγιο του αυτιού για να κόψετε τις τριχές.
<b>ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΟΠΗΣ</b>
- Βάλτε τη συσκευή στη θέση «off» γυρίζοντας το κάτω τμήμα της προς τα αριστερά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (0) (Εικ. 3).
- Τοποθετήστε προσεκτικά την κεφαλή κοπής στη συσκευή και ασφαλίστε περιστρέφοντας την κεφαλή κοπής προς τα αριστερά ώστε να ώστε να συμπίπτουν οι δυο ενδείξεις (I) (Εικ. 4).
- Αποσπάστε την κεφαλή κοπής από τη συσκευή περιστρέφοντάς την προς τα δεξιά, ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (●) .Έπειτα, τραβήξτε την κεφαλή της συσκευής προς τα πάνω (Εικ. 5).
<b>ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ &amp; ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ</b>
- Βάλτε τη συσκευή στη θέση «off» (Εικ. 3).
- Αποσπάστε την κεφαλή της συσκευής περιστρέφοντάς την προς τα δεξιά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (●) .
- Έπειτα, τραβήξτε την κεφαλή της συσκευής προς τα πάνω (Εικ. 5). Απομακρύνετε τις συσσωρευμένες τριχές φυσώντας τις ή χρησιμοποιώντας ένα βουρτσάκι καθαρισμού. Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε την κεφαλή της συσκευής κάτω από τρεχούμενο νερό (Εικ. 6). Ωστόσο, η λαβή δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με το νερό. Αποσπάστε την κεφαλή κοπής της συσκευής για να την ξεπλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Φροντίστε η κεφαλή να στεγνώσει εντελώς πριν την επανατοθετήσετε στη συσκευή και τη γυρίσετε προς τα αριστερά μέχρι να ευθυγραμμιστούν τα σημάδια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από το ντους ή στο μπάνιο.

MAGYAR
<b>ORRSZŐRNYÍRÓ E650E</b>
A termék használata előtt kérjük, olvassa el a biztonsági előírásokat.
<b>ELŐKÉSZÍTÉS</b>
- Használat előtt mindig vizsgálja át a készüléket és ellenőrizze, hogy nincs rajta látható sérülés nyoma. Ne használja, ha károsodott, mert sérülést okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a vágófeje hajtól és egyéb szennyződésektől mentes (a további információért lásd a Tisztítás és karbantartás bekezdést).
<b>A SZŐRNYÍRÓ HASZNÁLATA</b>
- Az elem behelyezéséhez távolítsa el a készülék alját balra forgatva, és (I) jelzés egy vonalba kerüljön a (V) jelzéssel. Ezután húzza le a készülék alját (1. ábra).
- Helyezzen be egy AA alkáli elemet, a pozitív pólus legyen felül. (Ha hos szabb ideig nem használja a készül